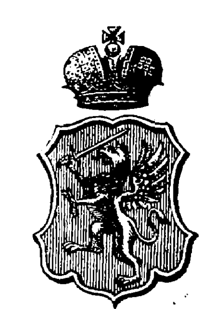
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 143. Пятница 8. Декабря. — Freitag, 8. December **1872.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

No Deewa schehlastibas
Mehs Aleksanders tas Ohtrais,
wissu Kreewu Keisers un Patwaldineeks,
Kehninsch no Pohlu-semmes, Leelfirsts no Pinnu-semmes, u. t. pr., u. t. pr., u. t. pr.

Par Muhsu semmes- un juhras- karra-spehka peepildischanu, ka arweenu, pawehlam Mehs:

Nahkamâ 1873 gaddâ rekruhschu iszelschanu abbâs Keisera walsts dallâs un Pohlu Kehnina walsts gubernijâs eeksch dibbinaschanas us tahs sewischkas, taipaschâ laikâ ar scho waldidamai Senatei nolaistas ukases isdarriht.

Schi iszelschana irr wissâs Keisera- un Kehnina- walsts weetâs ar seschi wihreem no katra tuhkstoscha dwehselehm isdarrama, ar isnemschanu tik to Kareku, kas Arkangelas gubernijas Kema kreisi un Olonez gubernijas Powenez- kreisi apdsihwo, no kurreem pa tschekri wihreem no tuhkstoscha dwehselehm nemmami.

Bes iszelschanas ta apsihmeta skaitka no dwehselehm irr par norehkinaschanu us parrahdeem puss rekruhts no katra tuhkstoscha dwehselehm iszellams schinnîs gubernijâs: Kiewa, Wolinija, Podolija, Wilna, Grodno, Kowno, Minska, Mogolewa un Witebska, kas pee iszelschanas no 1. Nowember lihds 1. Dezember 1863 no rekruhschu dohschanas bija atswabbinatas, ka arri Pohlu Kehnina walsts gubernijâs, kur 1869 gahdâ rekruhschu iszelschana, kam lihdsigâ leelumâ ar tahs taipaschâ gaddâ no 15. Januwar lihds 15. Februar abbâs Keisera walsts dallâs notikkuschas iszelschanas waijadseja isdarritai buht, uszelta bija bijuse.

Iszelschana irr wissur ar 15. Januar eesahkama un ar 15. Februar 1873 pabeidsama. To preekschâ stahwedamu gluschi pahrjaunotu eerikteschanu tahs kahrtibas preeksch saldatu peeklahjuma peepildischanas skattoht irr schi iszelschana us tahspaschas dibbinaschanas isdarrama, ka ta iszelschana, kas schinni 1872 gaddâ padarritâ, tik ar kahdahm pahrlikschanahm, kas zaur waijadsibu zellahs. Tam lihdsigi irr tannis Keisera walsts gubernijâs un dallâs, kur rekruhschu likkumi geld, scho likkumu nosazzischanas ar peelikschanahm un pahrlikschanahm, kas Muhsu manifestê no 25. Oktober 1868 usdohti irr, un appaksch scho nosazzischanu wehrâ likschanas par preekschrakstu nemmami:

1. Tadehl ka nodohschanas maksadamas draudses no tahm rekruhschu likkumu art. 204 noliktahm isdohschanahm par mundeeru, prowiantu un lohni preeksch rekruhscheem atswabbinati irr, tad irr schihs isdohschanas us walsts semju nodohschanas rehkenuma leekamas.

2. Tas art. 22. Muhsu manifestê no 25. Oktober 1868 nolikts masakais aplohneschanas naudu leelums preeksch rekruhscheem irr atzelts un irr tiklab' scho naudu pakauschana, ka arri winnu leeluma nolikschana draudschu paschu padohmam nodohdami.

3. Laudis, kas lihds 1. Januwar 1873 sawu diwidesmit un pirmu dsiwibas gaddu naw pildijuschi, naw par rekruscheem nosakkami un preekschâ weddami, isnemts kad weens brahlis preeksch ohtra, jeb kahds raddineeks preeksch tahspaschas rewistjas famihlijas lohzekla no labba prahta deenestâ ee-eet. Schinnî gaddijumâ irr ta art. 14 manifestê no 25. Oktober 1868 atrohdama nosazzischana peepildama.

4. Skaitlis to rekruhschu, kas no preekschlaiku walsts semneeku kantonehm dohdami, naw appaksch winneem pehz rewistones dwehseku skaitka, bet pehz to jaunu tauschu skaitka, kas pehz wezzuma usaizinaschanâ stahw, schinnî kahrtibâ isdallams:

a) Preeksch noteikschanas, zik rekruschi minnetahm kantonehm katrâ gubernijâ jadohd, irr wissskaitlis to no wissahm preekschlaiku Keisera walsts semneeku kantonehm dohdamu rekruhschu, ar peeskaitischanu to rekruhschu parrada dallu, kas no pagahjuschas iszelschanas palikkuschas, zaur wissskaitli to eeksch wissahm minnetahm kantonehm appaksch usaizinaschanas wissâs trihs klassês stahwedamu jaunu tauschu, kas lihds 1. Januwar 1872 diwidesmit un pirmu dsihwibas gaddu pabeiguschi, dallams un rahditajs (Quotient) ar wissskaitli wissu scho tauschu katrâ gubernijâ reisinajams.

b) Preeksch noteikschanas, zik katrai kantonei no ta pehz schè wirsû stahwedamas punktes preeksch wissas gubernijas nolikta rekruhschu skaitka jadohd, irr wissskaitlis scho preeksch gubernijas noliktu rekruhschu zaur wissskaitli to wirsû stahwedamâ punktê minnetu, appaksch usaizinaschanas stahwedamu tauschu dallams un rahditajs ar wissskaitli scho tauschu katrâ kantonê reisinajams.

c) Ja gaddahs, ka pee reisinaschanas ta pehz tahs punktê b atrohdamas noteikschanas isnahkdama rahditaja ar skaili to appaksch usaizinaschanas katrâ kantonê stahwedamu tauschu, wesseli skaitki un skaitka dallas isnahk, tad schihs skaitka dallas irr dsehschamas; bet tas truhkdams rekruhschu skaitlis irr us tahm kantonehm, us kurrahm tahs leelakas skaitka dallas krittuschas, pa weenam rekruhscham isdallams. Kad pee ta weens, diwi jeb wairak rekruhschi us weenu, diwi jeb wairak kantonehm, kam weenadas skaitka dallas atlikka, kriht, tad irr truhkdami rekruhschi, katram pa weenam, us tahm kantonehm noleekami, kurrôs wairak appaksch usaizinaschanas stahwedami laudis atrohdami irr, bet pee weenadibas schinnî leetâ us tahm, us kurrahm lohse kriht.

d) Rekruhschu isdallischanu starp gubernijahm buhs eekschkigu leetu ministerijai, bet isdallischanu starp kantonehm katrâ gubernijâ buhs gubernijas kameralhof-teesai, appaksch Gubernatoru waddischanas un usraudsibas isdarriht.

5. Pehz tahs art. 4 eerahditas kahrtibas pamahzischanas irr arri tas skaitlis to no birgeru famihliju kantonehm ar dauds strahdnekeem (rekruschu likkumi art. 811) nodohdamu rekruhschu pehz skaitka to appaksch usaizinaschanas stahwedamu jaunu tauschu isdallams.

6. No rekruhschu peeklahjuma irr tee zilweki swabbinajami, kas skohlmeistera (mahzitaja) ammatâ pee elementar-tautu-skohlahm stahw, kad schee zilweki preeksch tam pahrjautaschanu (eksamu) us minnetu ammatu noliktâ kahrtibâ (walsts rahtes lab'-turreschana no 22. April 1868) pastahwejuschi, jeb ar augkeem mahzischanas gabbalu tannis mahzibas skohlâs pabeiguschi, kas rekti us skohlmeistera ammatu elementar-tautu-skohlâs dohd.

7. No teem eeksch tahm punktahm 1 un 3 ta artikela 27 tahs manifestes no 25. Oktober 1868 minneteem zilwekeem, naw tee no rekruhtneezibas swabbinajami, kam weens darbaspehzigs brahlis irr, kaut arri schis pehdigi minnehts nodallihts dsihwo un pee zittas draudses peederr; tik tad schis darbaspehzigs brahlis sawu brahli no rekruhtneezibas swabbina, kad winsch (darba-spehzigs brahlis) saldatu-deenestâ eestahjees, jeb pasuddis, jeb pehz kahdas teesas spreeduma par strahpi aissuhtihts tizzis.

8. Ta swabbinaschana no lohseschanas, kas rekruhschu likkumu artikelâ 907 pee neatraschanas weena brahla, tam wezzumâ pakkal nahkdamam raddineekam jeb zittam pee tahs paschas famihlijas peederrigam zilwekam, kas famihlijas listê appaksch tapascha nummura usstihmehts stahw, pakauta, irr us to gaddijumu eerohbeschojama, kur schis raddineeks jeb tas pee tahspaschas famihlijas peederrigs zilweks pee tahs famihlijas dallas peederr, is kurras tas to rekti us atswabbinaschanu dohdams rekruhts deenestâ eestahjees irr.

9. Tadehl ka postes kalpu, krasna-zehlaju, zimmermannu, wahgu-taisitaju un kalleju isnemschanas no usaizinaschanas preeksch rekruhtneezibas, kas rekruhschu likkumu artikele 1030 punkt 10. un 14. preeksch Kursemmes, Widsemmes un Iggaunusemmes gubernijahm noliktas, irr nozelta, tad teepaschi appaksch iszelschanas ka wissi zitti laudis leekami.

10. Eeksch peelikschanas pee teem artikeleem 25 un 30 Muhsu manifestes no 25. Oktober 1868 teek pawehlehts, ka, ja kantona- un pagasta-sapulzinaschanas neriktigus spreedumas par jaunu appaksch usaizinaschanas stahwedamu tauschu atswabbinaschanu no lohseschanas jeb par winnu pahrweschann, dehl winnu famihlijas buhschanas, no augstakahm klassehm semmakâs, taisa un schihs sapulzinaschanas preekschrakstus, ko winnahm meera widdutaji par scho leetu eeksch dibbinaschanas us punkt 2 to no Mums 10. Oktober 1866 apstiprinatu likkumu dohd, nepeenemm, — meera widdutajeem bes kaweschanas meera sapulzinaschanai preekschâ jaleek, lai tahdus spreedumus atzell (nespehkâ), un irr lihds schihs sapulzinaschanas isschkirschanas spreedumu peepildischanai jaapstahjahs.

11. Pehz tahs no Mums 2. Nowember 1871 apstiprinatas walsts rahtes lab'turreschanas naw pee preekschâ stahwedamas iszelschanas priwat-derreschana no paschgahjejeem par rekruhscheem pakaujama; bet naudas eemaksaschanas leelums preeksch teem zilwekeem, kas no saldatu deenesta atswabbinatees wehlahs, teek us astonsimts rubuleem nolikts, pee ka pahr kahrtibu preeksch ispirkschanas kwihschu isdohschanas un pahr to preeksch tahmpascham maksajamas naudas isdallischanu tee artikelôs II un III tahs walsts rahtes lab'turreschanas no 2. Noweber 1871 atrohdami preekschraksti wehrâ leekami irr.

Pee iszelschanas isweschanas Pohlu Kehnina walsts gubernijâs irr tee no Mums 3. (15.) Merz 1859 apstiprinati likkumi pahr rekruhschu dohschanu, Muhsu manifeste no 26. Juni (8. Juli) 1868 ar tahm taipaschai peeliktahm nosazzischanahm pahr tahm kahrtahm un teem zilwekeem, kas appaksch rekruhschu dohschanas ne stahw jeb no tahspaschas us kahdu laiku swabbinajami, ka arri manifeste no 2. Nowember 1869 ar schahm pahrlikschanahm un peelikschanahm par preekschrakstu nemmami;

1. Usaizinaschana preeksch lohseschanas irr ar teem (preeksch karra-deenesta) eerakstiteem, kas 20. Dezember 1872 (1. Januwar 1873) diwidesmit un pirmu dsihwibas gaddu pabeiguschi, eesahkama.

2. No teem 2. klassê eerakstiteem irr tik dauds wezzuma klasses preeksch rekruhschu nodohschanas ee-aizinajamas, ka pehz tahm eeksch artikeleem 13 un 14 tahs manifestes no 26. Juni (8. Juli) 1868 noliktahm nosazzischanahm waijadsigi irr.

Peesihme. Pehz Muhsu pawehles no 23. Februar 1871 irr usaizinaschana to hittenwerku eedsihwotaju Pohlu Kehnina walstî preeksch rekruhschu nodohschanas tik us 21 dsihwibas gaddu eerohbeschojama.

3. Ar tahspaschas manifestes art. 24 nozelschanu naw pee preekschâ stahwedamas iszelschanas rekruhschu atlihdsinaschana zaur derreteem zilwekeem pakaujama.

4. Tee Muhsu manifestei no 26. Juni (8. Juli) 1868 klaht peelikti preekschraksti, pehz kurreem pakauts bija, katrâ laikà preeksch atswabbinaschanas no saldatu deenesta weenu ispirkschanas maksu no 1000 rubuleem maksaht, teek nozelti un preeksch teem zilwekeem, kas no saldatu deenesta atswabbinatees wehlahs, us tahspaschas dibbinaschanas, ka Keisera walstî, ta ispirkschanas summe us astonsimts rubuleem nolikta, pee ka tik teem eerakstiteem pakauts irr, topaschu maksaht, kas pehz lohses wilkschanas nodohschanai saldatu deenestâ pakriht. Ta zaur teempascheem preeksch-raksteem nolikta naudas eemaksaschana no tschetri simts rubuleem, rekruhschu dohschanas weetâ par atlihdsinaschanu ta us Kehnina walsts eedsihwotajeem preeksch agraka laika preeksch 1865 gadda gulledama parrahda, teek, tadehl ka minnehts parrahds jau pilnigi nomaksahts, uszelts.

5. Strahpes naudas no rekruhschu sanemschanas kommissionu lohzekleem par peenemschanu no preeksch saldata deenesta nederrigeem zilwekeem par rekruhscheem, irr pehz tahs kahrtibas noleekamas, kas artikelôs 781—791 to Keisera walstî geldigu rekruhschu likkumu nosazzita.

6. Preeksch eesneegschanas no schehloschanahm (suhdsibahm) par netaisnu nodohschanu rekruhschôs irr seschi mehneschi laika, no iszelschanas pabeigschanas deenas rekinajoht, noleekami.

7. Usraudsiba pahr rehkenuma weschanu pahr atpirkschanas grahmatahm irr eekschkigu leetu ministerijai nodohdama.

8. Bes teem no rekruhschu dohschanas us kahdu laiku swabbadeem zilwekeem, kas peelikkumâ pee Muhsu manifestes no 26. Juni (8. Juli) 1868 un manifesté no 2. Nowember 1869 apsihmeti, naw pee tahspaschas peespeeschami:

a) kamehr mahzibas skohlâs irr: tee, kas Keisera walsts augstakâs sewisch kâs mahzibas skohlâs studeere;
b) kamehr sawa ammata peeklahjumus isdarra: elementar-skohlu skohlmeisteri Kehnina walstî.

9. Tahs eeksch teem artikeleem 8, 13, 14, 19, 20 un 22 to Muhsu manifestei no 26. Juni (8. Juli) 1868 klaht peeliktu nosazzischanu noliktas isnemschanas no rekruhschu dohschanas, kurras scheem zilwekeem pakautas bija:

a) Ebreëreem, kas kristigu tizzibu peenehmuschi irr;
b) peenahkdamâ skaitlâ stahwedameem postes kalpeem;
c) teem zilwekeem un winnu dehleem, kas krohna un priwat-hittenwerkôs eestahjuschees;
d) teem walsts deenestâ nestahwedameem inschenereem, architekteem, semmes mehrneekeem, bilschu zirtejeem, mahldereem un mechanikereem;
e) Warschawas teatern skunstneekeem, —

irr nozelkamas.

Dohta Zarskoje Selô, 16. Nowember 1872 pehz Kristus peedsimschanas, bet Muhsu waldischanas astonpad'smitâ gaddâ.

Pirmo rakstu Keiseriska Majestete ar Paschu rohku parakstijuse:

(L. S.) „**Aleksanders**“.

Drukkahts Pehterburgâ pee Senates, 18. Nowember 1872.

Ukase waldidamai Senatei.

Pehz tam kad Mehs zaur schodeen islaistu manifestu weenu rekruhschu iszelschanu abbâs Keisera walsts pussês un Pohlu Kehnina walsts gubernijâs pawehlejuschi essam, pawehlam Mehs:

Iszelschann wissur ar 15. Januwar nahkamâ 1873 gaddâ eesahkt un lihds 15. Februar taipaschâ gaddâ pabeigt.

Nosazzischanas saldatu waldibâ essam Mehs karra ministeram nowehlejuschi, bet schihs iszelschaschanas isdewigu isweschanu un pabeigschanu pa noliktu laiku nodohdam Mehs waldidamas Senates apgahdaschanai.

Pirmo rakstu Keiseriska Majestete ar Paschu rohku parakstijuse:

„**Aleksanders**“.

Zarskoje Selô, 16. Nowember 1872.

Jummala armust

Meie Aleksander Teine

Keige Wennerigi Keiser ja Issewallitseja,

Polama Kunningas, Soomema Suurwürst

j. n. e., j. n. e., j. n. e.

Meie kuiwama ja merre wäggede allatilisse wiisi täitmisse tarwis, käsime Meie:

Tullewal 1873 aastal nekruti-wötmist kässile wötta möllematest Keisririgi jaggudest ja Pola kunningrigi kubbernemangudest, selle isseärralisse juhhatawa kässu (ukasi) pöhjuse järrele, mis ühhes sellega Wallitseja Senati kohtule on antud.

Sel nekruti-wötmissel peab sama wöetud keigist keisri ja kunningrigima paikadest kuus meest igga tuhhande hinge pealt, sellest üksnes agga wälja arwata Arhangeli kubbernemangu Kemski makonna rahwast, ja Olonetski kubbernemangu Ponewetski makonda kellest üksnes nelli meest tuhhande hinge pealt wötta.

Isseärralikkult sellest, peale sedda tähhendud hingede surusse arwu wötmissest, peab sama wöetud wölla-arwu hulgast, üks pool nekruti igga tuhhande hinge pealt: Kiewi, Woloni, Podoli, Wilni, Krodno, Kowni, Minski, Mogilewi ja Witebski kubbernemangudest, mis nekruti-andmissest nekruti-wötmisse aeal sest 1. Nowembrist 1. Detsembrini 1863 aastal on wabbaks lubbatud ja ka Polama kunningrigi kubbernemangudest, kus 1869 aastal nekruti-andminne mahha olli jäetud, agga kus ta ommeti nisamma suur piddi ollema, kui mollemates Meie Keisririgi jaggudes sel aastal sest 15. Januarist 15. Webruarini olli.

Sedda nekruti-wötmist peab keigis paikus peale hakkatama 15. Januari (Neäri) ku päewast ja ärralöppetadama 15. Webruari (Küünla) ku päewani 1873 aastal. Et wäetenistusse orjusse toimetaminne eddespiddi saab koggoniste ümbermudetud, peab selle korra nekruti-wötminne sama kässile wöetud sellesamma pöhjusse järrele, kuidas ta sel 1872 aastal sai täidetud, ja seal agga üksnes teiseti tehha, kus sedda mönned tarwitussed sawad nöudma. Sellepärrast neis keisririgi kubbernemangudes ja ma-jaggudes, kus nekruti ustaw (seadus) kestab, peab sama juhhatusseks wöetud selle ustawi käskusi ühhes nende lissade ja ümbermuudmistega, mis Meie 25. Oktobri 1868 aasta körges kulutusses üllesnäidetud on, ja se jures ka weel sedda täita, mis siin allamal seisab:

1. Wabbaks arwata maksu kandjad seltskonnad keigist neist kulludest, mis nekruti ustawi (seadusse) 204. punkti järrele nekrutide riete ehhitamisse, toidu polest üllespiddamisse ja palga andmisse tarwis nende maksta olli säetud, ja keik need kullud.

2. Mahha jätta Meie 25. Oktobri 1868 aasta körge kulutusse 22. punktis nekrutidele kingitusseks säetud keige wähhem rahha-maks ja, kui selle rahha möistmist, nisamma ka temma surusse kinnitust seltskondade omma ettewaatmissele jätta.

3. Ei pea sama nekrutideks möistetud ja ärraandmissele todud need mehhed, kes 1873 aasta 1. Januarini ei olle täis kahhekümneühhe aastaseks sanud; sedda korda agga sest wälja arwata, kui omma tahtmisse järrele wend wenna eest, ehk suggulane ühhe nisugguse liikme eest, kes temmaga ühhest rewisioni wamilist on, tenistusse lähhäb. Sel korral on waea sedda reeglit täita, mis 25. Oktobri 1868 aasta körge kulutusse 14. punktis on säetud.

4. Nekrutide hulga surus, mis endisteste pärris krono tallopoegade ma-jaggudel (съ участковъ бывшихъ государственныхъ крестьянъ) tulleb anda, ei pea rewisioni hingede surusse arwu järrele antud sama, agga selle arwu järrele, kui paljo kinnitud wannadusse arrulissi neid nori mehhi on, kelle kohhus liisku wötta on, allamal seiswa wiisi järrele:

a) Et sedda selgeks tehha, kui paljo iggas ühhes kubbernemangus need nimmetud pärris kronu majaud nekrutist peawad andma, se tarwis on waea sedda ülleüldlist nekrutide arwu-nummert, mis ühtekokku keik endised pärris kronu tallopoegade majaud, ühhes nende nekruti wölla-jaggude jure lissamissega, mis mödaläinud wötmissest on järrele jänud, peawad nekrutist andma, ärrajaggada (dividiren) selle ülleüldlise keige kolme jaoliste (klasside) noorde meeste numre arwuga, kes keigist nimmetud ma-jaggudest liisu allulissed on, ja kes 1871 aasta 1. Januari ku päewani täis 21 aastaseks on sanud, ja siis sedda sadawat arwu-nummert (Quotient) keige nende meeste ülleüldlise arwu-numriga iggas ühhes kubbernemangus kaswatada (multipliciren).

b) Et sedda selgeks tehha, kui paljo igga üks ma-jaggu peab nekrutist andma selle arwu tarwis, mis eesseiswa punkti järrele igga kubbernemangu kohta on säetud nekrutist anda, se tarwis on waea sedda ülleüldlist nekruti arwu-nummert, mis ühhe kubbernemangu peale on arwatud, ärrajaggada selle eesseiswas punktis nimmetud liisu alluliste meeste numri arwuga, ja siis sedda sadawat nummert kaswatada nende meeste igga majao ülleüldlisse arwu-numriga.

c) Neil kordadel, kui punktis b säetud reegli järrele sadawa numri (Quotient) kaswatamissest nende meeste arwu-numriga, kes iggas ühhes majaus liisu allulissed on, terwed numred jaggudega wälja tullewad, siis on waea need jaud (murtud numred) mahha jätta, agga pudumat nekrutide arwu-nummert ärrajaotada nende ma-jaggude peale, (igga ühhele üks) kelle kohta suremad jaud on wäljatulnud. Kui selle jures ni juhtub, et üks, kaks ehk rohkem nekruti ühhe, kahhe ehk rohkem nisugguste ma-jaggude peale wälja tulleb, kel on ühhe surused jaud järrele jänud, siis puduwaid nekrutisi wötta (mitte rohkem kui üks) neist ma-jaggudest, kus rohkem liisu allulisse innimessi on, agga ühhe surusse arwu-korral selle polest neist, kelle peale losiminne näitab.

d) Nekrutide ärrajaotamist kubbernemangude järrele peab Riigi seestpiddiste asjade tallitaja ministerium wälja seadma, agga igga ühhe kubbernemangu ma-jaggude järrele — kohhalissed kameralhowi kohtud kubbernatorite juhhatamisse ja järrelwaatmisse al.

5 Selle juhhatusse järrele tehhes, mis 4. artiklis on üllesnäidetud, peab sama ka nende nekrutide hulga surus, mis paljo-töteggewa pürgerite perrede ma-jaggudest wötta tulleb (Nekruti ustaw, 811 punkt), wäljaarwatud noorde liisu alluliste meeste arwu surusse järrele.

6. Lahti liisu wötmissest peawad jäma need, kes tallorahwa elementari kolide koolmeistride ametis seisawad, kui nad agga öigel aeal, enne ametisse samist, säetud wiisi järrele se nimmetud ameti piddamisse tarwis eksameni (läbbikatsumist) on wälja teinud (Riigi Nöupiddamisse-kohtu arwaminne 22. Aprillil 1868 aastal), ehk kui nad koralikkult on läbbi läinud nisuggustest kolidest, mis tallorahwa elementari koli koolmeistri ammeti öigust annawad.

7. Nende arwust, kes 27. artikli 1. ja 3. punktides, 25. Oktobri 1868 aasta körge kulutusse (manifesti) punktides on üllesnäidetud, ei pea lahti sama arwatud liisu wötmissest need, kel wend töteggia-mees on, ja ei ka siiski, kui se wimane isseärralikkult ellab ja ka ühhe teise seltskonna arwus üllewel seisab, olgu siis sedda, kui nisuggune töteggia wend on wäetenistusse läinud, ehk ta ellupaik teädmata on, ehk ta kohtu otsuse järrele ärrasadetud on.

8. Se nekruti ustawi (seadusse) 907. artikli järrele wabbakssamisse öigus, mis sel korral, kui wenda ei olle, ühhele järreltullewa wannadusse suggulassele ehk mönne muu sellesamma wamilija pärrilisse liikmele, kes wamili kirja lehte järrele ühhe numre al seisab, on lubbatud, jääb üksnes kestawaks selleks korraks, kui se suggulane ehk ühhe sellesamma wamili pärralinne person sellest wamili jaust perri on, kust se wabbakssamisse öigusse andja nekrut on.

9. Need nekruti ustawi 1030 artikli 10. ja 14. punktide järrele kinnitud Kura-, Liwi- ja Eestima kubbernemangude postipoiste, ahjo meistride, puseppade, töllaseppade ja raudseppade liisu wötmissest wabbaks arwamissed peawad ärrakautud arwatama ja nimmetud ammeti mehhi liisu wötmisse alla panna ülleüldlisse pöhjusse järrele.

10. Meie 25. Oktobril 1868 aastal antud kässu 25. ja 30. artiklide täiendamisseks saab kästud: kui sedda juhtub, et ma-jaggude ja waldade kousollemissed (участковые и волостные сходы) mitte öigusse järrele liisu alluliste noorde meeste wabbakssamisse polest otsust ei möista, ehk nende wamilia ellukorra seisusse pärrast, neid körgemast klassidest (jaggudest) allamatesse klassidesse arwawad, ja kui nad ei wötta tähhelepanna neid juhhatamissi, mis neile rahhuteggiad kohtuherrad (мировые посредники) selle nimmetud asja polest 10. Oktobril 1866 Meilt kinnitud seadusse järrele peawad andma, — siis rahhuteggiatel kohtuherradel on kohhus wibimatta Rahhukohtu kousollemissele (Мировому съѣзду) sedda üllesandma, et nisuggused otsussed ärrakeletud saaks ja senni kui selle kohtu otsus saab antud, jäwad nisugguſed otsussed täitmatta.

11. Rigirati nöupiddamisse järrele, mis kindla pöhjusse peal 2. Nowembril sel 1871 aastal Meielt on sanud kinnitud, ei pea sama lubbatud kättetullewal nekruti-wötmissel körwalist palkamist nekrutiks ühte isse-tahtjad; agga rahha-maksu nende käest, kes tahtwad ennast nekrutist wälja osta, nöuda kahheksa sadda rubla selle tingimissega, et nekrutist wäljaostmisse kwitungide (tunnistusse kirjade) wäljaandmist ja nende eest sadawat rahha ärrajaotamist nende reeglite järrele toimetada, mis Rigirati nöupiddamisse II. ja III. artiklides 2. Nowembril 1871 aastal on üllespantud.

Polama kubbernemangudes nekruti-wötminne peab sama tallitud: selle seadusse järrele, mis Meie 3. (15.) Märtsil 1869 aastal nekruti-andmisse tar-

wis olleme kinnitanud, Meie kõrge kulutusse 26. Junil (8. Juli) 1868 aastal, ja ühhes sinna jure lissatudde reeglite järrele nende seisuste ja personide polest, kes nekruti maksust pärris wabbad on, ehk temmast aealikkult wabbaks lubbatakse, ja ka nisamma 2. Nowembril 1869 aastal antud kõrge kulutusse järrele, siin allamal seiswa ümbermuudmiste ja jure lissamistega:

1. Liisu wõtmissele kutsumist hakkata peale konskriptidest (neist, kes jubba enne nekruti arwu on ülleskirjotud) ja kes 20. Detsembril 1872 aastal (1. Januaril 1873 aastal) kakskümmend üks aastat wannaks on saanud.

2. Teise jau konskriptide arrulistest nõuda nekruti orjusse täitmissele ni paljo kassusid, kui paljo neid nende reeglite järrele waea saab ollema, mis 1868 aasta 26. Juni (8. Juli) ku päewa kõrge kulutusse 13. ja 14. artiklides on üllesjäetud. Tähhendus. 23. Webruaril sel 1871 aastal Meilt antud käsu põhjusse järrele, Polama mäe-tõteggia rahwa hulgast nekrutideks wõtta üksnes neid, kes 21 aastalissed on.

3. Sellesamma käsu 24. punkti mahha jätta ja mitte lubba anda kättetullewal nekruti-wõtmissel nekrutide assemel palgalissi wõtta.

4. Neid reeglid mahhajättes, mis Meie 26. Juni (8. Juli) 1869 aasta kulutusse jure on lissatud ja kelle järrele olli lubbatud iggal aeal wäetenistusse assemel tuhhande rubla wärilist lahtiostmisse rahha-maksu sisse anda, saab kästud seäda nende tarwis, kes tahhawad ennast wäetenistusest wäljaosta, sellesamma põhjusse järrele, kui Keisririgiski, rahha-maksuga wäljaostmist kahheksa saea rubla eest, ja sedda õigust anda üksnes nende konskriptidele, kes pärrast liisu wõtmist sawad wäetenistusse ärraantud. Peale sedda nendesamma reeglitega mõistetud rahha-maks, nelli sadda rubla nekrutide andmisse assemel selle wõlla tassumisse tarwis, mis endisse aea 1865 aastani kunningrigi rahwa peale maksta olli jänud, peab sama mahhajäetud, ni kui se nimmetud wõlg täielt on ärratassutud.

5. Nekruti-Wastowõtmisse-Kommissionide liikmete nuhtlussed (trahwid) se eest, et nad nekrutideks on nisuggusid mehhi wastowõtnud, kes wäetenistussele kõlblikkud ei olle, peawad sama mõistetud se järrele, kuidas nad Keisririgis prugitawa nekruti seadusse 781—791 artiklides üllesnäidetud on.

6. Kaebtuste üllesandmiste tärminiks (aeaks) üllekohtusse nekrutiks ärraandmisse polest, peab sama arwatud kuus kuud aega pärrast nekruti-wõtmisse lõppetust.

7. Nekrutist wäljaostmiste tunnistuste kirjade rehknungi järrelwaatminne saab seestpiddiste asjade tallitaja Ministeriumi holeks antud.

8. Peale nende, kes Meie 1868 aasta 26. Juni (8. Juli) kõrge kulutusse lissas ja 1869 aasta 2. Nowembri ku päewa kõrges kulutusses on üllesnäidetud ja aealikkult nekruti orjussest wabbad on, ei pea sama selle orjussele nõutud.

a) sel aeal, kui kolides õppussel on: need, kes suremates Riigi isseärralistes (спеціальныхъ) kolides õppiwad;
b) ni kaua, kui omma ammeti kohhusid peawad: tallorahwa elementari koolmeistrid Polama kunningrigis.

9. Liisu allulisteks arwata neid, kes enne Meie 1868 aasta 26. Juni (8. Juli) kõrge kulutusse jure lissatud 8, 13, 14, 19, 20 ja 22 artiklide reeglite järrele nekruti orjussest wabbaks ollid arwatud, nimmelt:

a) neid Jutist, kes risti-usku on wastowõtnud;
b) kronu ammeti seisusse wärilissi postipoisa (штатныхъ почтарей);
c) neid, kes on kronu ehk ühhe ommaniku mäe-tö assutusse peale tenistusse läinud, ja nende poegasi;
d) neid ingenieurisi (wallide ehhitamisse meistrid), arhitektorisi, (honede ehhitamisse meistrid), maamõetjaid, wallamisse meistrid, maalmeistrid ja mehanikuid, kes kronu tenistusses ei seisa;
e) Warsawi linna teatri mängu-mehhi.

Antud Tsarskoje Selos, 16. Nowembril, ükstuhhat kahheksasadda seitsmekümnemal teisel aastal pärrast Kristusse sündimist; agga Meie wallitsusse kahheksateistkümnemal aastal.

Käe-kirja peal on Keiserlik Auustus Issewallitseja Omma käega allakirjotud:

(L. S.) **„Aleksander".**

Trükkitud St. Peterburgi linnas, Senati kohto jures, sel 18. Nowembril 1871 aastal.

Ukas wallitseja Senati kohtule.

Peale sedda, kui Meie tänna päewal antud kõrge-kulutusse (manifesti) läbbi nekruti-wõtmist mõllemates Keisririgi jaggudes ja Polama kunningrigi kubbernemangudes olleme seadnud, käsime Meie:

Sedda nekruti-wõtmist keigis paikus tullewal 1873 aastal 15. Januarist peale hakkata ja sellesamma aastal 15. Webruaril lõppetada.

Selle ülle sõa-wäe wallitsusse polest tallitussed, olleme Meie sõa-ministri kätte andnud, agga selle nekruti-wõtmisse ussinat täitmist ja lõppeiust kinnitud aea sees, anname Meie Wallitseja Senati holekandmisse alla.

Käe-kirja peal on Keiserlik Auustus Issewallitseja Omma käega allakirjotud:

„Aleksander".

Tsarskoje Selos, sel 16. Nowembril 1872 aastal.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе, объявляя симъ, что согласно свидѣтельству Рижской Управы Благочинія отставной унтеръофицеръ 4. резервнаго баталіона Псковскаго пѣхотн. полка Фридрихъ Адамовъ сынъ Адамовъ потерялъ свою пенсіонную тетрадь, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сію тетрадь недѣйствительною и не допускать, чтобы она кѣмъ либо была употребляема, въ случаѣ же представленія отобрать тетрадь, а съ предъявителемъ поступить по закону. № 5088.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß gemäß desfallsiger Bescheinigung der Rigaschen Polizei-Verwaltung der verabschiedete Unteroffizier des 4. Reservebataillons des Pleskauschen Infanterie-Regiments Friedrich Adamow Sohn **Adamow sein Pensionsheft verloren hat,** und in Folge dessen den Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements aufgetragen, dieses Heft als ungiltig zu betrachten und darüber zu wachen, daß mit demselben kein Mißbrauch getrieben, dasselbe vielmehr dem Inhaber abgenommen und sodann das weiter Gesetzliche wahrgenommen werde. Nr. 5088.

Вслѣдствіе отношенія Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ о томъ, что выданный 5. Іюня 1871 года за № 395 изъ такого Управленія бывшему канцелярскому служителю Прибалтійской Палаты Госуд. Имуществъ Іосифу Хомзе указъ объ отставкѣ имъ утраченъ, Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи считать сей указъ недѣйствительнымъ и недопускать, чтобы оный кѣмъ-либо былъ употребляемъ, въ случаѣ-же предъявленія отобрать указъ и препроводить въ Управленіе Государственными Имуществами. № 5036.

Da zufolge Mittheilung der Verwaltung der Reichsbesitzlichkeiten in den Ostseeprovinzen der am 5. Juni 1871 sub Nr. 395 dem gewesenen Kanzelleibeamten des Baltischen Domainenhofs Joseph **Chomse ausgestellte Abschiedsukas** von ihm verloren worden ist, so wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung solches sämmtlichen Polizeibehörden Livlands mit der Weisung eröffnet, darüber zu wachen, daß mit dem vorgedachten, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber im Ermittelungsfalle abgenommen und an die genannte Verwaltung der Reichsbesitzlichkeiten ausgesandt werde. Nr. 5036.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго Губернскаго Воинскаго Начальника Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать ниже поименованныхъ отпускныхъ нижнихъ чиновъ проживавшихъ въ г. Ригѣ и въ Рижскомъ уѣздѣ, и о томъ, гдѣ люди эти окажутся на жительствѣ не оставить увѣдомленіемъ Воинскаго Начальника:

1) 1. Восточно-Сибирскаго линейнаго баталіона рядовой Василій Леоновъ;
2) 6. пѣхотнаго Либавскаго полка рядовой Федоръ Клавсъ.
3) 2. пѣхотнаго Софійскаго полка рядовой Янъ Гундеръ.
4) 18. пѣхотнаго Вологодскаго полка рядовой Петръ Мише. № 5037.

In Folge desfallsiger Requisition des Livl. Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbenannten beurlaubten Untermilitairs, die in ihren früheren Wohnorten in Riga und im Rigaschen Kreise, nicht anzutreffen gewesen sind, **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle über den Wohnort derselben den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef zu benachrichtigen.

1) der Gemeine des 1. Ostsibirischen Linienbataillons Wasilly **Leonow.**
2) der Gemeine des 6. Libauschen Infanterie-Regiments Feodor **Klaws.**
3) der Gemeine des 2. Sophieschen Infanterie-Regiments Jahn **Gunder.**
4) der Gemeine des 18. Wologdaschen Infanterie-Regiments Peter **Mische.** Nr. 5037.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von der reformirten Abtheilung des Evangelisch-Lutherischen Consistoriums der Kaiserlichen Stadt **Riga** wird in Ehescheidungssachen der Frau Elise Alma Hüdler, geb. Karlbrecht, Klägerin wider ihren Ehemann, den Arrendator Alexander Theodor **Hüdler,** Beklagten, der Letztere auf Grund des Art. 408 des Kirchen-Gesetzes vom Jahre 1832 hierdurch aufgefordert und angewiesen, binnen 6 Monaten, gerechnet vom Tage der letzten Einrückung dieser Vorladung in die Zeitungen, zur Publication des diesseitigen in vorliegender Sache gefällten Urtheils bei diesem Stadt-Consistorium sich einzufinden, bei der Verwarnung, daß falls Beklaater sich zum angegebenen Termine nicht stellen solle, das Urtheil als mit allen Rechtswirkungen publicirt erachtet werden soll. Nr. 509. 2

Riga, Stadtconsistorium den 28. Novbr. 1872.

Von der publ. Klein-Laitzenschen Gemeindeverwaltung im Wenden-Walkschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele werden alle Stadt-, Guts- und Gemeindepolizeien Livlands hierdurch ersucht: nach der zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Leene **Warrosting** sorgfältige **Nachforschungen** anzustellen und im Ermittelungsfalle derselben die strenge Weisung zu ertheilen: daß sie sich am 11. December a. c. vor Ein Kaiserl. Wendensches Landgericht laut **Citation** desselben, d. d. 24 h. m. c. sub **Nr. 2221** zu stellen habe und über ihr Domicil unverzüglich anher zu berichten. **Nr. 152.** 1

Gemeindeverwaltung zu publ. Klein-Laitzen, den 29. November 1872.

No Zehsu Pilsmuischas pagasta waldischanas teek zaur scho wissas polizeij waldischanas laipnigi luhgtas, teem pee scha pagasta peerakstiteem I. un II. lohseschanas schkirrâ buhdameem pagasta lohzekleem us to zeeschako peekohdinaht gribbeht, ka teempascheem pee likkumigas strahpes tanni 8. Janwari 1873 g. Zehsu Pilsmuischâ pulksten 8 no rihta pee rekruhschu lohseschanas un preekschlaikâ pee schihs waldischanas dehl nolihdsinaschanas wehl ne nomaksatu pagasta nodohschanu lihdf ar wezzuma sihmehm jateek. Nr. 332. 2

Zehsu Pilsmuischas pagasta waldischanâ, 2. Dezember 1872.

Проклaмы. Proclama.

Von Einem Kaiserlichen Rigaschen Land- als Landwaisengericht wird auf gebührendes Ansuchen der Geschwister und des Herrn Curators der **wegen Verschwendung** am 29. November c. unter förmliche Curatel gesetzten Frau Majorswittwe Ljubow Iwanowna **Alexejew** geb. Komarow, hiemit zur Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß in Folge solcher über die Majorswittwe Ljubow Iwanowna Alexejew richterlich verhängter Curatel derselben ferner durchaus keinerlei Disposition über ihr gegenwärtiges oder zukünftiges Vermögen ex quocunque capite vel titulo und namentlich kein Recht zur Contrahirung irgend welcher Schulden zusteht, daß vielmehr die genannte Frau Ljubow Iwanowna Alexejew in jeder vermögensrechtlichen Beziehung einzig und allein durch ihren gerichtlich constituirten Curator, den Herrn Advocaten Mag. jur. Carl Bienemann, vertreten wird.

Gleichzeitig werden andurch Alle und Jede, welche an die gegenwärtige Frau Curandin aus früherer Zeit irgend welche Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen, aufgefordert und citirt, solche ihre vermeintlichen Ansprüche binnen gesetzlicher Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis zum 15. Januar 1874 hierselbst bei diesem Kaiserlichen Landgerichte anzumelden und auszuführen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß sie andernfalls mit solchen ihren Ansprüchen für immer abgewiesen und präcludirt werden sollen; — wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1299. 3

Riga, den 1. December 1872.

Торги. Torge.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden diejenigen, welche **die Lieferung des Brennholzes** für das Militair vom 1. Juni 1873 bis dahin 1876 übernehmen wollen, desmittelst aufgefordert, zu dem desfallsigen Torge am 10. Januar und Peretorge am 12. Januar 1873 12 Uhr Mittags bei der Quartier-Verwaltung zu erscheinen, vorher aber die Bedingungen einzusehen und den vorgeschriebenen Salogg zu bestellen. Nr. 363. 3
Riga, den 4. December 1872.

Рижское Квартирное Правленіе приглашаетъ желающихъ взять на себя поставку дровъ для войска съ 1. Іюня 1873 по такое число 1876 года явиться въ сіе Правленіе въ 12 часовъ дня на торгъ 10. Января и на переторжку 12. Января 1873 года, до того же разсмотрѣть условія и представить узаконенный залогъ. № 363. 3
г. Рига, 4. Декабря 1872 г.

Diejenigen, welche **die Herstellung des Rodenburger Canals** in der Moskauer Vorstadt auf eine Länge von 809 laufende Fuß übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 7., 12. und 14. December c. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 1337. 2
Riga-Rathhaus, den 28. November 1872.

Лица, желающія принять на себя производство работъ по сооруженію Роденбургскаго канала на Московскомъ форштатѣ, на протяженіи 809 погонныхъ саженъ, приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ 7., 12. и 14. ч. сего Декабря въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 1337. 2
г. Рига-ратгаузъ, Ноября 28. дня 1872 года.

Курляндское Губернское Правленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи онаго будутъ производиться 29. Декабря 1872 г. и 2. Января 1873 г. торги съ узаконенною переторжкою на поставку полушубковъ для рекрутъ набора 1873 года.

Число полушубковъ не опредѣляется, оно зависитъ отъ требованія воинскаго начальства по мѣрѣ надобности въ нихъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ обязаны представить при прошеніи со свидѣтельствами о своемъ званіи въ залогъ 950 руб. Запечатанныя прошенія будутъ приниматься въ день торговъ до 12 часовъ утра. Условія поставки полушубковъ могутъ быть разсматриваемы въ присутственные дни въ Губернскомъ Правленіи по 1-му онаго столу. № 6788. 3

Die Kurländische Gouvernements-Regierung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß am 29. December 1872 und 2. Januar 1873, als den dazu anberaumten Torg- und Peretorg-Terminen, in ihrem Sessionslocale der **Ausbot behufs Lieferung von Halbpelzen für die Rekruten** der Aushebung von 1873 stattfinden wird.

Die Anzahl der Halbpelze ist nicht bestimmt, sondern hängt von dem jeweiligen Bedürfnisse und Verlangen der Militair-Autorität ab.

Diejenigen, welche an dem Ausbote theilzunehmen wünschen, haben bei einen Gesuche ihre Standeslegitimation und einen Salog im Betrage von 950 Rbl. vorzustellen. Versiegelte Offerten werden an den Torgtagen nur bis 12 Uhr Vormittags entgegengenommen.

Die näheren Bedingungen können an den gewöhnlichen Sitzungstagen in der Kanzellei der Gouvernements-Regierung bei dem I. Tische eingesehen werden. Nr. 6788. 3
Mitau, den 2. December 1872.

Соединенное присутствіе Псковскихъ: Губернскаго Правленія, Казенной Палаты и особаго о земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляетъ, что 19. Декабря 1872 года, имѣетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1873 году, для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдѣленія, на обмундированіе 200 человѣкъ арестантовъ по штату и 50 человѣкъ сверхъ штата: галстуховъ 250, рубахъ 750, по 3 каждому, рукавицъ кожанныхъ, по 2 пары каждому — 500, варегъ шерстяныхъ 250 паръ, полусапогъ, по 3 пары каждому — 750, портяновъ суконныхъ 250 паръ, брюкъ зимнихъ 250 паръ, брюкъ лѣтнихъ 250 и куртокъ лѣтнихъ 200. Для шитья означенныхъ вещей потребуется матеріаловъ: сукна сѣраго 562 аршинъ 8 верш., сукна чернаго 15 аршинъ 10 вершковъ, холста рубашечнаго 5.062 арш. 8 верш., холста подкладочнаго 4.453 арш. 2 верш., ревендуку 1.675 арш., крашенины 37 арш. 8 верш., сапожнаго товара 750 паръ. При чемъ присовокупляетъ: 1) желающимъ участвовать въ торгахъ представляется торговаться на весь подрядъ, на поставку только одного, или нѣсколькихъ матеріаловъ; 2) къ торгу будутъ допущены всѣ, имѣющіе на то право, по представленіи ими узаконенныхъ свидѣтельствъ (о званіи и на право торговли) и залоговъ; 3) вступающіе въ изустный торгъ должны подать о допущеніи ихъ къ торгу прошенія на установленной гербовой бумагѣ, которыя будутъ приниматься какъ заблаговременно до торга, такъ и во время производства торга до окончанія его. Желающіе же торговаться посредствомъ запечатанныхъ объявленій должны прислать ихъ или подать эти объявленія не позже 11 часовъ утра, того дня, въ который назначенъ торгъ. Въ объявленіяхъ должно быть означено: а) матеріалы, принимаемые въ поставку, б) рѣшительныя цѣны на каждый предметъ, писанныя складомъ, и в) званіе, имя и мѣстопребываніе подающаго объявленіе; при чемъ должны быть приложены залоги и свидѣтельство на право торговли, а на пакетѣ должна быть сдѣлана надпись: „къ торгу такого то числа. Лицамъ, которыя будутъ участвовать въ изустныхъ торгахъ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время и запечатанныя объявленія, и 4) залоги будутъ приниматься всѣ, дозволенные закономъ. Подробныя условія на поставку можно видѣть въ канцеляріи Правленія въ присутственное время. № 7052. 3

Auctionen.

Zur Erfüllung des Befehls Eines Erlauchten Kaiserlichen Livl. Hofgerichts sollen **Mittwoch den 13. December 1872** und an den folgenden Tagen 3 Uhr Nachmittags, in der St. Petersburger Vorstadt, Schulenstraße Haus Herrn von Lischewitsch Nr. 4, 1 Treppe hoch, **die Nachlaßeffecten** der weil. Frau Staatsräthin **Kapherr** geb. Sesemann von Somnitz als: 1 Beckerscher Concert-Flügel, 2 Trumeaux, 1 mah. Bettgestell, 2 mah. Commoden, 2 Speisetische, 1 gr. Plüsch-Teppich $8^1/_2$ Ellen lang und $7^1/_2$ Ellen breit, 1 Kronleuchter, 12 Tafelstühle, 1 einspänniger Schlitten, 1 Halbwagen, 1 Kutschschlitten, Pferdegeschirre rc., gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.
Riga, den 8. December 1872.
Krons-Auctionator, Coll.-Ass. Constantinowitsch.

Zur Erfüllung des Befehls Eines Erlauchten Kaiserlichen Livl. Hofgerichts sollen **Montag den 11. und 12. December 1872**, 3 Uhr Nachmittags, in der kleinen Schloßstraße Nr. 17 1 Treppe hoch, **die Nachlaßeffecten** der weil. Frau Staatsräthin **Kapherr** geb. Sesemann von Somnitz, als: 2 Armleuchter, Kleider, Wäsche, rc. gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.
Riga, den 8. December 1872.
Krons-Auctionator, Coll.-Ass. Constantinowitsch.

Auctions-Anzeige.

Zur öffentlichen meistbietlichen Versteigerung einer Partie von circa **4500 Stück geborgener Grähnen-Bretter und Planken** von verschiedenen Dimensionen, ferner: **der Takelage** und den sonstigen Schiffs-Inventarien-Stücken des in der Nacht vom 31. October auf den 1. November d. J. an der Küste des Privatgutes Wandsen (rother Zirkel), in der Nähe des Wandsenschen Badehauses Tallatha gestrandeten Preußischen 2 Master-Schiffes „Thetis" ist der Termin auf **den 14. December 1872** anberaumt worden. Die Auction wird in dem Wandsenschen Badehause Talatha stattfinden und um 9 Uhr Morgens beginnen.
Talsen im Hauptmannsgerichte, am 30. November 1872. Nr. 6630. 2

Испр. Вице-Губернаторъ **Баронъ Икскуль.**
Старшій секретарь ф. Пикардтъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 6. December 1872.

		Durchschnittspreis vom Oct. 1872.			
		von Rbl.	— Kop	bis Rbl	— K.
Getreide:					
Weizen	pr. Last v. 16 Tschwt.	—	—	—	—
Roggen	„ „ „ 16 „	$77^3/_4$	—	—	—
Gerste	„ „ „ 16 „	—	—	—	—
Hafer	„ „ „ 16 „	63	25	—	—
Erbsen	pr. Tschwt.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne	8	78	9	44
Thurmsaat	„ „	7	77	—	—
Schlagsaat	„ „	8	32	—	—
Hanfsaat	„ „	5	27	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Berk. v. 10 Pud	—	—	—	—
Wrack	„ „ „ 10 „	—	—	—	—
Dreiband	„ „ „ 10 „	—	—	—	—
Hanf	„ „ „ 10 „	22	28	39	68
Heede	„ „ „ 10 „	—	—	—	—

Für den Consum: Hafer pr. 20 Garnitz: 1 Rbl. 30—40 Kop.; Buchwaizen-Grütze 4 Rbl.; Gerstengrütze 3 Rbl. 20 Kop.; Kartoffeln 90 Kop.; grobes Roggenmehl pr. $2^1/_2$ Pud: 2 Rbl. 30—40 Kop.; Waizenmehl 4 R. 60 K.; Butter pr. Pud: 11 Rbl.; Heu 60 Kop.; Stroh 30 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 8. Декабря 1872 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)